

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Réfection toitures - Port-Cartier	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE519-130142/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client EE519-13-0142	Date 2012-06-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-14653	
File No. - N° de dossier QCM-2-35160 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-06-22	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre : **RÉFECTION TOITURES - PORT-CARTIER**

Inclus dans la présente modification :

1. Prorogation de la date de fermeture
 2. Addenda no 1 - *RETRANSMISSION*
 3. Clarification
-

PROROGATION DE LA DATE DE FERMETURE

1. Prorogation de la date de fermeture de l'appel d'offres. La date de fermeture passe du 22 juin 2012 au **28 juin 2012.**
-

ADDENDA no 1 - *RETRANSMISSION*

Puisque l'addenda no 1 n'a pas suivi avec la modification no 2, l'addenda no 1 est retransmis avec la présente modification.

CLARIFICATION

Les soumissions doivent reçues au bureau de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada à l'adresse apparaissant en haut à gauche de la page 1 de 16 de l'appel d'offres.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

ADDENDA N° 1

LE 18 JUIN 2012

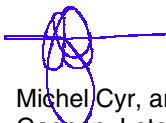
- PROJET :** **RÉFECTION DES TOITURES**
SECTEURS 1, 2, 3, 4 ET POTERNE
ÉTABLISSEMENT CORRECTIONNEL
DE PORT-CARTIER
N/D : 578-11A
- DONNEUR D'OUVRAGE :** TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX CANADA
180, avenue de la Cathédrale, bureau 201
Rimouski (Québec) G5L 5H9
Téléphone : (418) 722-3158
Télécopieur : (418) 722-3057
- ARCHITECTES :** GAGNON, LETELLIER, CYR, RICARD, MATHIEU ET ASSOCIÉS,
ARCHITECTES
128, avenue de la Cathédrale, bureau 201
Rimouski (Québec) G5L 5H7
Téléphone : (418) 722-7655
Télécopieur : (418) 722-0786
- .1 Le présent addenda n°1 fait partie intégrante de la soumission au même titre que les plans et devis.
The present addendum n° 1 been an integral part to the tender in the same way as the plans and the architectural specification.
- .2 Devis de l'architecte, section 075200, Couvertures à membrane de bitume modifié – modified bituminous membrane roofing
- Annuler l'article 2.11 «Fixations».
Cancel the article 2.11 «Fasteners».
 - Remplacer l'article 3.7.2 par le suivant :
 - .2 Poser dans une pleine couche d'adhésif les panneaux isolant.
Replace the article 3.7.2 by the following one :
 - .2 Install insulation panels upon a full bed of adhesive.
- .3 Plan de l'architecte, feuille A4, Plan de toiture secteur 3-4 – Roof plan sectors 3-4
- Des modifications sont apportées, voir parcellaire 1/6 joint en annexe du présent addenda.
Modifications are brought, see page 1/6 joined in appendix to the present addendum.
- .4 Plan de l'architecte, feuille A5, Détails toiture – Roof details
- Des modifications sont apportées, voir parcellaires 2/6 à 4/6 joints en annexe du présent addenda.
Modifications are brought, see page 2/6 to 4/6 joined in appendix to the present addendum.

.5 Plan de l'architecte, feuille A9, Détails toiture – Roof details

- Des modifications sont apportées, voir parcellaires 5/6 à 6/6 joints en annexe du présent addenda.
- Modifications are brought, see page 5/6 to 6/6 joined in appendix to the present addendum.

Fin de l'addenda

Préparé par :

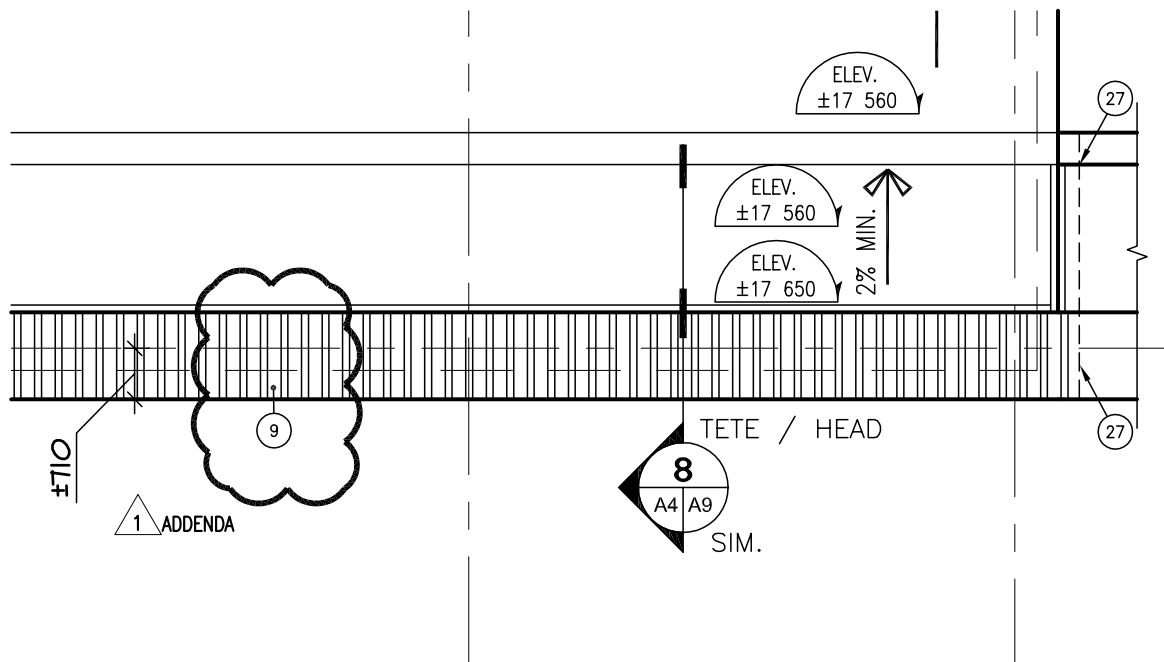


Michel Cyr, architecte, pour
Gagnon, Letellier, Cyr, Ricard, Mathieu et Associés, architectes

MC/ep



Rimouski, le 18 juin 2012



1 PLAN DE TOITURES / SECTEUR 3 ET 4
ROOF PLAN / SECTOR 3 AND 4
 1:100

○	Notes
1 ADDENDA	<div data-bbox="509 1247 1192 1394" style="border: 2px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; margin: 10px;"> 9 PAREMENT DE TOLE A BAGUETTES EXISTANT A CONSERVER. EXISTING STEEL CLADDING TO PRESERVE. </div>



GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
 architectes

ADDENDA #01

<div data-bbox="191 1709 240 1738" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> </div> <div data-bbox="240 1709 406 1753" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Travaux publics et Services gouvernementaux Canada </div> <div data-bbox="240 1768 376 1799" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Direction générale des biens immobiliers </div> <div data-bbox="240 1808 352 1827" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Région du Québec </div> <div data-bbox="427 1709 555 1753" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Public Works and Government Services Canada </div> <div data-bbox="427 1768 508 1799" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Real Property branch </div> <div data-bbox="427 1808 514 1827" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Quebec region </div> <div data-bbox="462 1858 540 1885" style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> </div>	<div data-bbox="618 1709 667 1726" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Projet</div> <div data-bbox="1008 1709 1068 1726" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Project</div> <div data-bbox="634 1734 1062 1877" style="text-align: center; padding: 10px;"> RÉFECTION DES TOITURES SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL DE PORT-CARTIER </div>	<div data-bbox="1086 1709 1170 1726" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Conçu par</div> <div data-bbox="1330 1709 1430 1726" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Designed by</div> <div data-bbox="1086 1734 1143 1759" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">M.C.</div> <div data-bbox="1321 1734 1430 1759" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">12-06-18</div> <div data-bbox="1391 1759 1430 1776" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Date</div>	
		<div data-bbox="1086 1780 1180 1797" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Dessiné par</div> <div data-bbox="1352 1780 1430 1797" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Drawn by</div> <div data-bbox="1086 1803 1133 1831" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">L.L.</div> <div data-bbox="1321 1803 1430 1831" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">12-06-18</div>	
		<div data-bbox="1086 1854 1256 1873" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">No projet Project no</div> <div data-bbox="1086 1883 1278 1913" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">R.041914.001</div>	
<div data-bbox="120 1892 172 1908" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Dessin</div>	<div data-bbox="431 1904 769 1976"> DÉTAILS DE TOITURE ROOF DETAILS </div>	<div data-bbox="1086 1925 1180 1955" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">no dessin Drawing no.</div> <div data-bbox="1094 1959 1263 1986" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">R.041914.001A4A01</div>	<div data-bbox="1321 1925 1403 1955" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">Feuille no Sheet no</div> <div data-bbox="1352 1959 1408 1986" style="display: inline-block; vertical-align: middle;">1/6</div>

Compositions: (réfection/rebuilding)

TI 1 ADDENDA

- MEMBRANE DE FINITION A BITUME MODIFIE AUX SBS, A PAILLETES REFLECHISSANTES BLANCHES, SOUDEE;
- MEMBRANE SOUS-COUCHE, SOUDEE;
- NOUVEAU PANNEAU COMPOSITE: PANNEAU DE FIBRE DE ROCHE AVEC SURFACE SOUDABLE DE 5mm AVEC PANNEAU D'ISOLANT RIGIDE EN POLYISOCYANURATE DE 76mm (RSI: 4.56); COLLE;
- NOUVELLE MEMBRANE PARE-VAPEUR SOUDEE AVEC FACE SUPERIEURE SABLEE;
- PARE-VAPEUR DEUX (2) PLIES EXISTANTE A CONSERVER;
- PANNEAU DE GYPSE EXISTANT A CONSERVER;
- PLATELAGE EN ACIER SUR STRUCTURE EN ACIER, EXISTANTS A CONSERVER.
- CAP SHEET SBS MODIFIED BITUMEN MEMBRANE WITH WHITE HIGHLY REFLECTIVE SLATE FLAKE, WELDED;
- BASE SHEET MEMBRANE, WELDED;
- NEW COMPOSITE PANEL: POLYISOCYANURATE INSULATION 76mm LAMINATED TO 5mm ROCK FIBER INSULATE. PANEL WITH BITUMEN SURFACE, (RSI: 4.5) GLUED;
- NEW VAPOR BARRIER MEMBRANE SELF-ADHESIVE WITH SAND SURFACE;
- VAPOR BARRIER: 2 PLY ORGANIC FELT IN ASPHALT, TO PRESERVE;
- SUPPORT PANEL: FIRE CODE GYPSUM PANEL, TO PRESERVE;
- STEEL DECK ON STEEL STRUCTURE, TO PRESERVE.

Compositions: (existant/existing)

TEI 1 ADDENDA

- MEMBRANE: SYSTEME D'ETANCHEITE DE TOITURE BI-COUCHE, A BITUME MODIFIE AUX SBS, GRANULEE GRISE; A DEMANTELER;
- PANNEAU DE SUPPORT: PANNEAUX DE FIBRE DE BOIS DE BOIS 25mm; A DEMANTELER;
- PANNEAUX D'ISOLANT THERMIQUE: ISOLANT RIGIDE DE FIBRE DE VERRE DE 25mm; A DEMANTELER;
- PANNEAUX D'ISOLANT THERMIQUE: ISOLANT RIGIDE DE FIBRE DE VERRE DE 102mm; A DEMANTELER;
- PARE-VAPEUR, 2 PLIS DE FEUTRE ORGANIQUE #15 DANS L'ASPHALTE ; A CONSERVER;
- PANNEAUX DE SUPPORT: PANNEAUX DE GYPSE AVEC UNE RESISTANCE AU FEU ; A CONSERVER;
- PLATELAGE EN ACIER SUR STRUCTURE EN ACIER. A CONSERVER.
- MEMBRANE: 2 PLY SBS MODIFIED BITUMEN WATERPROOFING SYSTEM, TO DEMOLISH;
- SUPPORT PANEL: FIBER-BOARD 25mm TO DEMOLISH;
- THERMAL ISOLATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 25mm, TO DEMOLISH;
- THERMAL ISOLATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 100mm, TO DEMOLISH;
- VAPOR BARRIER: 2 PLY ORGANIC FELT IN ASPHALT, TO PRESERVE;
- SUPPORT PANEL: FIRE CODE GYPSUM PANEL, TO PRESERVE;
- STEEL DECK ON STEEL STRUCTURE TO PRESERVE.



GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
architectes

ADDENDA #01



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property
branch

Quebec region



Projet

**RÉFECTION DES TOITURES
SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE
ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL
DE PORT-CARTIER**

Project

Conçu par

M.C.

Designed by

12-06-18
Date

Dessiné par

L.L.

Drawn by

12-06-18

No projet Project no

R.041914.001

no dessin
Drawing no.

R.041914.001A5A01

Feuille no
Sheet no

2/6

Dessin

Drawing

**DÉTAILS DE TOITURE
ROOF DETAILS**

Compositions: (réfection/rebuilding)

T2 1 ADDENDA

- MEMBRANE DE FINITION A BITUME MODIFIE AUX SBS, A PAILLETES REFLECHISSANTES BLANCHES, SOUDEE;
- MEMBRANE SOUS-COUCHE, SOUDEE;
- NOUVEAU PANNEAU COMPOSITE: PANNEAU DE FIBRE DE ROCHE AVEC SURFACE SOUDABLE 51mm AVEC PANNEAU D'ISOLANT RIGIDE EN POLYISOCYANURATE 51mm (RSI: 3.43), COLLE;
- NOUVEAU PANNEAU D'ISOLANT RIGIDE EN PENTE 2% EN POLYISOCYANURATE, MINIMUM DE 13mm @ 610mm DU DRAINS DE TOIT,

COLLE;

- NOUVELLE MEMBRANE PARE-VAPEUR, THERMOSOUDEE;
- DALLE DE BETON COULE OU PREFABRIQUE EXISTANTE A CONSERVER.

- CAP SHEET SBS MODIFIED BITUMEN MEMBRANE WITH WHITE HIGHLY REFLECTIVE SLATE FLAKE, WELDED;
- BASE SHEET MEMBRANE, WELDED;
- NEW COMPOSITE PANEL: POLYISOCYANURATE INSULATION 76mm LAMINATED TO 51mm ROCK FIBER INSULATE. PANEL WITH BITUMEN SURFACE, (RSI: 4.56).

GLUED;

- NEW TAPERED INSULATION PANEL 2% POLYISOCYANURATE. THICKNESS AT 610mm FROM ROOFDRAIN: 13mm, GLUED.
- NEW VAPOR BARRIER MEMBRANE, WELDED;
- EXISTING CONCRETE SLAB, TO PRESERVE.

Compositions: (réfection/rebuilding)

T3 1 ADDENDA

- MEMBRANE DE FINITION A BITUME MODIFIE AUX SBS, A PAILLETES REFLECHISSANTES BLANCHES, SOUDEE;
- MEMBRANE SOUS-COUCHE, SOUDEE;
- NOUVEAU PANNEAU COMPOSITE: PANNEAU DE FIBRE DE ROCHE AVEC SURFACE SOUDABLE 51mm AVEC PANNEAU D'ISOLANT RIGIDE EN POLYISOCYANURATE DE 76mm (RSI: 4.56),

COLLE;

- NOUVEAUX PANNEAUX D'ISOLANT RIGIDE EN PENTE EN POLYISOCYANURATE, MINIMUM DE 13mm @ 610mm DU DRAINS DE TOIT,

COLLE;

- NOUVELLE MEMBRANE PARE-VAPEUR AUTOCOLLANTE;
- NOUVEAU PANNEAU DE SUPPORT, PANNEAU DE GYPSE AVEC UNE RESISTANCE AU FEU, VISSE;
- PLATELAGE EN ACIER SUR STRUCTURE EN ACIER, EXISTANTS A CONSERVER.

- MEMBRANE: 2 PLY SBS MODIFIED BITUMEN WATERPROOFING SYSTEM, TO DEMOLISH;
- SUPPORT PANEL: FIBER-BOARD 25mm, TO DEMOLISH;
- THERMAL INSULATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 25mm TO DEMOLISH;
- NEW TAPERED INSULATION PANEL 2% POLYISOCYANURATE, THICKNESS AT 610mm FROM ROOFDRAIN: 13mm, GLUED;
- NEW VAPOR BARRIER MEMBRANE, WELDED;
- EXISTING CONCRETE SCAB, TO PRESERVE.
- THERMAL INSULATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 100mm TO DEMOLISH;
- VAPOR BARRIER: 2 PLY ORGANIC FELT IN ASPHALT TO DEMOLISH;
- SUPPORT PANEL: FIRE CODE GYPSUM PANEL, TO DEMOLISH;
- STEEL DECK ON STEEL STRUCTURE TO PRESERVE.



GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
architectes

ADDENDA #01



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property
branch

Quebec region



Projet

**RÉFECTION DES TOITURES
SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE
ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL
DE PORT-CARTIER**

Project

Conçu par

M.C.

Designed by

12-06-18

Date

Dessiné par

L.L.

Drawn by

12-06-18

No projet Project no

R.041914.001

no dessin
Drawing no.

R.041914.001A5A01

Feuille no
Sheet no


3/6

Dessin

**DÉTAILS DE TOITURE
ROOF DETAILS**

Drawing

Compositions: (réfection/rebuilding)

T5  **ADDENDA**

- MEMBRANE DE FINITION A BITUME MODIFIE AUX SBS, A PAILLETES REFLECHISSANTES BLANCHES, SOUDEE;
- MEMBRANE SOUS-COUCHE, SOUDEE;
- NOUVEAU PANNEAU COMPOSITE: PANNEAU DE FIBRE DE ROCHE AVEC SURFACE SOUDABLE, 50mm AVEC PANNEAU D'ISOLANT RIGIDE EN POLYISOCYANURATE DE 75mm, COLLE;
- NOUVEAUX PANNEAUX D'ISOLANT RIGIDE EN PENTE EN POLYISOCYANURATE, MINIMUM DE 13mm @ 610mm DU DRAINS DE TOIT, COLLE;
- NOUVELLE MEMBRANE PARE-VAPEUR SOUDEE AVEC FACE SUPERIEURE SABLEE;
- PARE-VAPEUR DEUX (2) PLIES EXISTANTE A CONSERVER.
- PANNEAU DE GYPSE EXISTANT A CONSERVER;
- PLATELAGE EN ACIER SUR STRUCTURE EN ACIER, EXISTANTS A CONSERVER.
- CAP SHEET SBS MODIFIED BITUMEN MEMBRANE WITH WHITE HIGHLY REFLECTIVE SLATE FLAKE, WELDED;
- BASE SHEET MEMBRANE, WELDED;
- NEW COMPOSITE PANEL: POLYISOCYANURATE INSULATION 76mm LAMINATED TO 51mm ROCK FIBER INSULATE. PANEL WITH BITUMEN SURFACE, (RSI: 4.56). GLUED;
- NEW VAPOR BARRIER MEMBRANE SELF-ADHESIVE WITH SAND SURFACE;
- VAPOR BARRIER: 2 PLY ORGANIC FELT IN ASPHALT, TO PRESERVE;
- SUPPORT PANEL: FIRE CODE GYPSUM PANEL, TO PRESERVE;
- STEEL DECK ON STEEL STRUCTURE, TO PRESERVE.

Compositions: (existant/existing)

TE5  **ADDENDA**

- MEMBRANE: SYSTEME D'ETANCHEITE DE TOITURE BI-COUCHE, A BITUME MODIFIE AUX SBS, GRANULEE GRISE ; A DEMANTELER;
- PANNEAU DE SUPPORT: PANNEAUX DE FIBRE DE BOIS DE BOIS 25.4mm; A DEMANTELER;
- PANNEAUX D'ISOLANT THERMIQUE EN PENTE, PREMIERE RANGEE : ISOLANT RIGIDE DE FIBRE DE VERRE DE 25.4mm (PENTE 2%); A DEMANTELER;
- PANNEAUX D'ISOLANT THERMIQUE, SECONDE RANGEE: ISOLANT RIGIDE DE FIBRE DE VERRE DE 102mm; A DEMANTELER;
- PARE-VAPEUR 2 PLIS DE FEUTRE ORGANIQUE #15 DANS L'ASPHALTE ; A CONSERVER;
- PANNEAUX DE SUPPORT: PANNEAUX DE GYPSE AVEC UNE RESISTANCE AU FEU ; A CONSERVER;
- PLATELAGE EN ACIER SUR STRUCTURE EN ACIER. A CONSERVER.
- MEMBRANE: 2 PLY SBS MODIFIED BITUMEN WATERPROOFING SYSTEM, TO DEMOLISH;
- SUPPORT PANEL: FIBER-BOARD 25mm TO DEMOLISH;
- THERMAL ISOLATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 25mm, TO DEMOLISH;
- THERMAL ISOLATION PANEL: FIBERGLASS PANEL 100mm, TO DEMOLISH;
- VAPOR BARRIER: 2 PLY ORGANIC FELT IN ASPHALT, TO PRESERVE;
- SUPPORT PANEL: FIRE CODE GYPSUM PANEL, TO PRESERVE;
- STEEL DECK ON STEEL STRUCTURE TO PRESERVE.



GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
architectes



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada

Real Property
branch

Quebec region



Projet

**RÉFECTION DES TOITURES
SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE
ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL
DE PORT-CARTIER**

Project

Conçu par

M.C.

Designed by

12-06-18
Date

Dessiné par

L.L.

Drawn by

12-06-18

No projet Project no

R.041914.001

no dessin
Drawing no.

R.041914.001A5A01

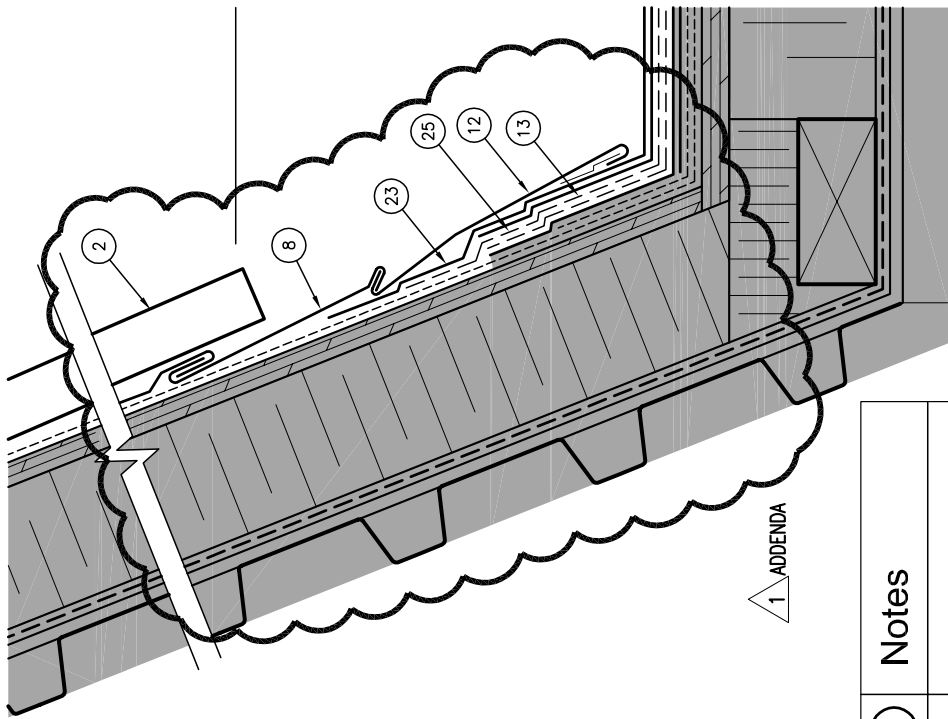
Feuille no
Sheet no

4/6

Dessin

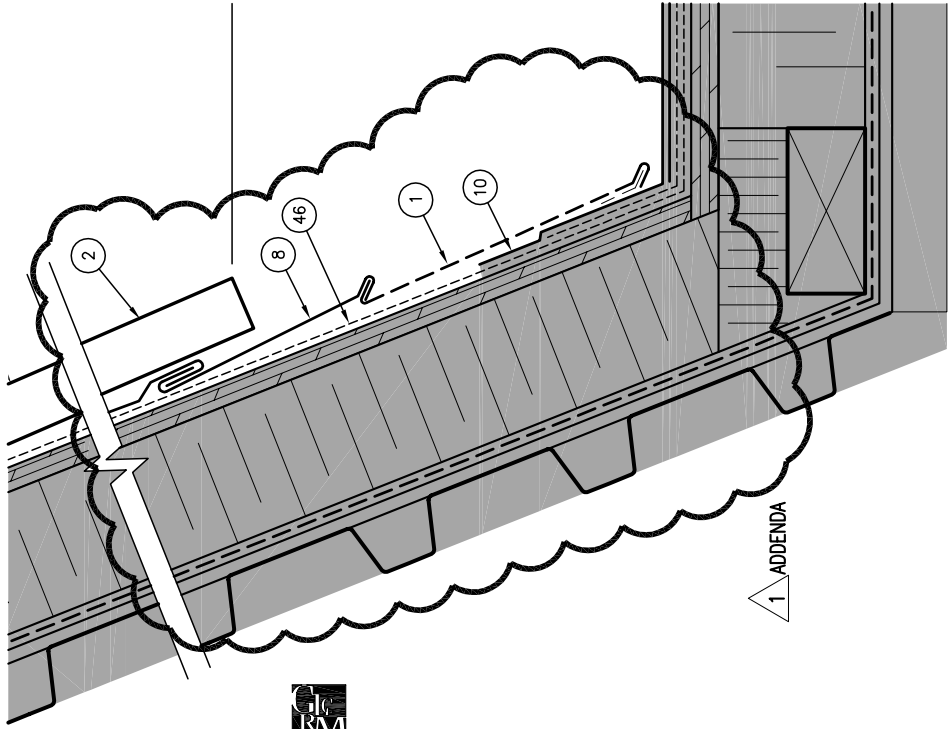
Drawing

**DÉTAILS DE TOITURE
ROOF DETAILS**



○	Notes
	NOTES DESCRIPTIVES, VOIR PARCELLAIRE 6/6.

CONSTRUCTION / CONSTRUCTION





DEMOLITION / DEMOLITION

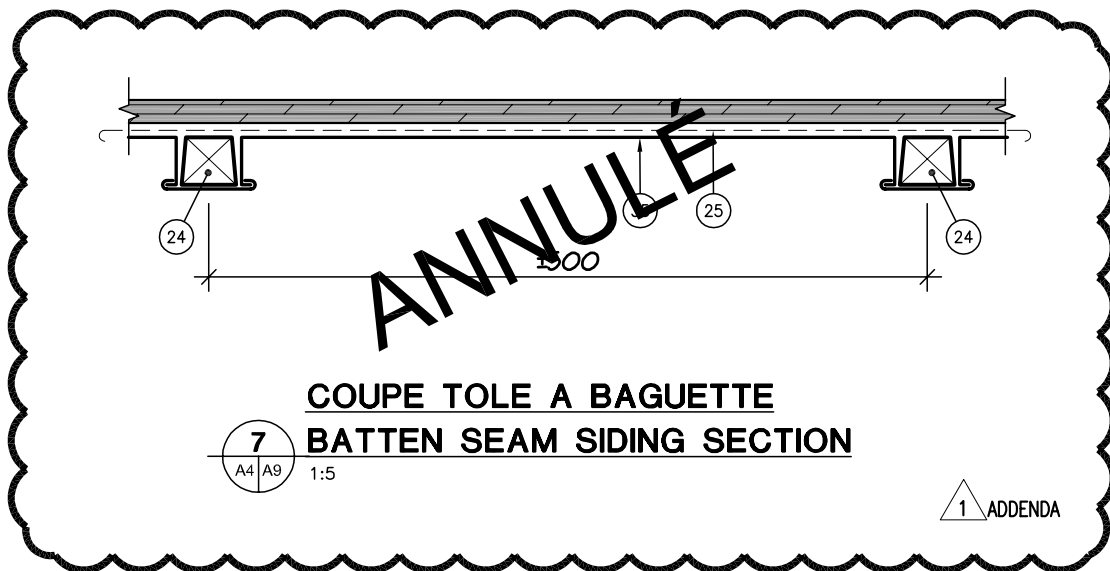
DETAIL DE TOITURE DU CORRIDOR
ROOF CORRIDOR DETAIL
1:5

GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
architectes

ADDENDA #01

 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	 Public Works and Government Services Canada Real Property branch Québec region	Projet RÉFECTION DES TOITURES SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL DE PORT-CARTIER	Project RÉFECTION DES TOITURES SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL DE PORT-CARTIER	Conçu par M.C.	Designed by M.C.
				Dessiné par L.L.	Drawn by L.L.
				No projet Project no R.041914.001	Date 12-06-18
				no dessin Drawing no. R.041914.001A9A01	Feuille no Sheet no 5/6

DÉTAILS DE TOITURE
ROOF DETAILS





Notes	1 ADDENDA
2	REVETEMENT METALLIQUE EN TOLE A BAGUETTE EXISTANT A CONSERVER. EXISTING BATTEN SEAM SIDING TO PRESERVE.
35	NOUVEAU PAREMENT DE TOLE A BAGUETTE A INSTALLER SUITE AUX TRAVAUX DE MEMBRANE. AGRAFES EN ACIER GALVANISE 0.8mm @ 300mm C/C. NEW BATTEN SEAM SIDING TO INSTALL AFTER THE WORK OF MEMBRANE. 0.8mm GALVANIZE STEEL CLEATS @ 300mm C/C.
42	FERMER LES EXTREMITES DES BAGUETTES A L'AIDE DE TOLE PLIEE. SCELLER. CLOSE SEAM EXTREMITIES WITH FOLDED METAL SHEET, SEAL.
46	PAPIER DE CONSTRUCTION EXISTANT A CONSERVER. EXISTING FELT TO PRESERVE.



GAGNON LETELLIER CYR RICARD MATHIEU & ASSOCIÉS
architectes

ADDENDA #01

<p> Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</p> <p>Direction générale des biens immobiliers Région du Québec</p> <p>Public Works and Government Services Canada</p> <p>Real Property branch Quebec region</p> <p></p>	<p>Projet</p> <p>RÉFECTION DES TOITURES SECTEURS 1,2,3,4 ET POTERNE ETABLISSEMENT CORRECTIONNEL DE PORT-CARTIER</p>	<p>Project</p> <p>Conçu par M.C.</p> <p>Dessiné par L.L.</p> <p>No projet Project no R.041914.001</p>
<p>Dessin</p>	<p>Détails de toiture ROOF DETAILS</p>	<p>Designed by 12-06-18 Date</p> <p>Drawn by 12-06-18</p> <p>no dessin Drawing no. R.041914.001A9A01</p> <p>Feuille no Sheet no 6/6</p>